V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 241/07)

1. 11. juunil 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— SoftBank Group („SoftBank“, Jaapan),

— Altor Fund Manager AB („Altor Fund Manager“, Rootsi),

— Iyuno Sweden Holding I AB („Iyuno“, Rootsi).

SoftBank ja Altor Fund Manager omandavad ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses ühiskontrolli Iyuno üle, mis on praegu Altor Fund Manageri ainukontrolli all. Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— SoftBank: Softbank on emaettevõtja, mis haldab üleilmseid tütar- ja sidusettevõtjaid, mis tegutsevad kõrgetasemelise telekommunikatsiooni, internetiteenuste, asjade interneti, robootika ja puhta energia tehnoloogia valdkonnas,

— Altor Fund Manager: Altor Fund Manager on fondivalitseja börsivälistesse ettevõtetesse investeerivate fondide grupis, kuhu kuulub ka Altor Fund IV Altori fond, kes investeeris Iyunosse. Altor Fund IV on börsivälistesse ettevõtetesse investeeriv fond, mis keskendub investeeringutele Põhjamaade keskmises turusegmendis;

— Iyuno: üleilmne meelelahutustehnoloogia ja meedia lokaliseerimise ettevõte. Iyuno osutab meedia- ja meelelahutustööstusele dubleerimise, subtiitrite ja meediatehnika teenuseid rohkem kui 100 keeles. Ettevõte haldab kogu maailmas salvestusstuudiote võrku, mis koosneb 67 täielikult temale kuuluvast kohalikust stuudiost, mis asuvad 34 riigis Euroopas, Aasias ning Põhja- ja Lõuna-Ameerikas.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ([2]).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.